

Art. 11. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1999 et cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001, hormis les dispositions de l'article 6 qui cessent d'être en vigueur aux moments prévus par cet article.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 septembre 2001.

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

Art. 11. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2001, uitgezonderd de bepalingen van het artikel 6 welke ophouden van kracht te zijn op de in dit artikel voorziene ogenblikken.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 september 2001.

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

F. 2001 — 3444

[C - 2001/13082]

**28 NOVEMBER 2001.** — Arrêté royal modifiant la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, en application de l'article 6 de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, notamment l'article 6;

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 131, modifié par la loi du 22 janvier 1985;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la sécurité juridique des relations de travail exige que les dispositions réglementaires nécessaires soient adoptées sans retard pour que le 1<sup>er</sup> janvier 2002 l'ajustement en euro des montants de rémunération prévus par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail soit réalisé;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 131, alinéa 2, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les mots « au millier supérieur » sont remplacés par les mots « à l'euro ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 2001.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
Mme L. ONKELINX

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 22 janvier 1985, *Moniteur belge* du 24 janvier 1985.

Err., *Moniteur belge* du 24 avril 1990.

Loi du 26 juin 2000, *Moniteur belge* du 29 juillet 2000.

N. 2001 — 3444

[C - 2001/13082]

**28 NOVEMBER 2001.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, met toepassing van artikel 6 van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 131, gewijzigd bij de wet van 22 januari 1985;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de rechtszekerheid inzake arbeidsverhoudingen vereist dat de nodige reglementaire bepalingen onverwijld worden genomen opdat de afronding in euro van de loonbedragen bepaald bij de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, op 1 januari 2002 gerealiseerd wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 131, tweede lid, van de wet van van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, worden de woorden « tot het hoger duizendtal » vervangen door de woorden « op de euro ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 3.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 november 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,  
Mevr. L. ONKELINX

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 22 januari 1985, *Belgisch Staatsblad* van 24 januari 1985.

Err., *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1990.

Wet van 26 juni 2000, *Belgisch Staatsblad* van 29 juli 2000.